



## پژوهشی نظری در شعر معاصر (۱۳۷۰-۱۳۴۷)

شاعر  
در کام شعر می خرامد  
چون نهنگی در دریا  
و آن گاه که به خشکی پای نهاد  
همچنان رقصان  
می رود  
\*  
ای کاش می شد  
در پای شعر خوب  
سجده کرد  
و دیگر سر بر نداشت  
و همان جا مرد  
با چند قطعه از شعرهای مرحوم بیژن جلالی (۱۳۰۶-۱۳۷۸) صحبت‌هایم را شروع کردم. مرحوم منوچهر بزرگمهر، مترجم توانایی فلسفه، کتابی دارد به نام *فلسفه چیست؟* این کتاب یک تالیف است. در مقدمه کتاب اشاره کرده که اگر بخواهیم کتابیم را با اشتقاق کلمه

کامیار عابدی در سال ۱۳۴۷ در ماسان (تالش) متولد شد. وی پس از اخذ مدرک کارشناسی ادبیات فارسی، دوره کارشناسی ارشد را در رشته تاریخ به پایان رساند. اغلب آثار ایشان در زمینه نقد و پژوهش شعر فارسی از دوره مشروطه تا به امروز است. از او پیش از حد مقاله و نقد در مجلات ادبی و فرهنگی و نیز چهارده کتاب در تحلیل و بررسی شعر و شاعران معاصر به چاپ رسیده است. وی از سال ۱۳۷۱ به تدریس در مدارس مشغول است.

جهان با من به زبان فارسی  
سخن می گوید  
از این رو من به فارسی می نویسم  
و عجیب است که جهان همه زبانها را می داند  
و به زبان همه شاعران  
سخن می گوید  
\*

و عجیب است که جهان همه زبانها را می داند  
و به زبان همه شاعران

فلسفه، یعنی فیلو و سوفیا (به معنای دوستداری دانش) شروع کنم، ممکن است بسیاری خوانندگان از شدت تکرار این مطلب، به چاک کنند و برآمند. من هم به پیروی از زنده‌یاد بزرگ‌مehr در زمینه «نقد» سخنی نمی‌گویم و آراء و مباحث نظری را در موضوع نقد به کناری می‌نهم. یعنی در واقع می‌خواهیم ببینیم که به گونه عملی در یکی از شاخه‌های نقد، یعنی نقد شعر معاصر چه اتفاقی افتاده است. البته نقد نقد، هنوز در کشور ما بسیار جوان است. پاسخ به نقد بسیار رایج است، اما نقد نقد نه. حالا برخی می‌گویند خود نقد هم جانیفتد، نقد نقد که جای خود دارد. چون به سنت دیالوگ، اعتقاد بسیاری دارم، بسیار خشنود می‌شوم که نظرهای دوستان و صاحب نظران را بشنوم و بهره ببرم. با کمال فروتنی می‌گویم که در طول ده دوازده سال اخیر، یعنی از بیست و یک دو سالگی به شکلی کاملاً آکاهانه و تخصصی به شعر فارسی در سدة بیست پرداخته‌ام و مقاله‌ها و کتابهای متعددی نوشته‌ام، یعنی در واقع فرصتی داشته‌ام که به تدریج، بخش اعظم نقدهای شعر معاصران را بآذقت بخوانم.

دوره تاریخی مورد بحث من سال ۱۳۵۷ و سال ۱۳۶۰ است. سال

۱۳۲۰ همان سالی است که در سوم شهریور ماهش، نیروهای متفق به ایران حمله کردند و حکومت شانزده ساله (یا به تعبیر بعضیها بیست ساله) رضاشاهی به کنار رفت. آنچه به وقوع پیوست، آزادیهای سیاسی و اجتماعی بود، به لحاظ سیاسی سال ۱۳۲۰ سال مهمی است، اما از نظر کار ما چندان دقیق نیست. زیرا دو سال پیش از این تاریخ، نیما پوشیج در مجله موسیقی، سلسه مقالاتی در زمینه «ازش احساسات» نوشت که از لحاظ شروع نقد ادبی به مفهوم جدید، بسیار درخور اهمیت است. اما چون سال ۱۳۲۰ برای خوانده یا شنونده آشناتر است، سال ۱۳۲۰ را به عنوان آغاز این دوره در نظر گرفتیم.

سال ۱۳۵۷ هم به لحاظ تحول عظیمی که در کشورمان رخ می‌دهد، بسیار مهم است. اما در واقع، این سال هم از نظر تاریخ نقد ادبی چندان دقیق نیست. زیرا پس لرزه‌های حاصل از انقلاب و تحولهای سیاسی اجتماعی نیمة دوم دهه ۱۳۵۰، دست کم تا دو سه سالی پس از ۱۳۵۷ همچنان جای خود را در نوع و روش نقد ادبی حفظ می‌کند. از این رو ناگزیریم که از این تاریخ هم عدول کنیم و کمی به آن سوی تبرب رویم.

در نگاه به تاریخ فرهنگی دوره مورد گفت و گو، دو نوع فرهنگ را عمدۀ تراز بقیه می‌یابیم. یکی از آن دو، فرهنگ دانشگاهی است، یعنی برخورداری آکادمیک با ادبیات. این قول مشهوری است که در دوره رضا شاهی، فعالیتهای ادبی با پژوهش و تحقیق آمیختگی بسیاری یافته. در زمینه تصحیح متون، کارهای مهمی انجام شد. هرچند در این زمینه، نایاب خیلی مبالغه کنیم، زیرا در همین دوره رضا شاهی، چند شاعر نوکلاسیک مهم، از جمله غلامعلی رعدی آذرخشی (یا به قول خودش، آذرخشی)، سید محمد حسین شهریار، محمدحسن رهی میری، پرویز نائل خانلری، کریم امیری فیروزکوهی و دیگران حضور دارند. البته برخی از اینان، در واقع بسیار سنتی هستند و شاید اطلاق نوکلاسیک به آنها خیلی دقیق نباشد. اما به هر روی، دوره رضا شاهی از آفرینش ادبی نهی نبود. بخشی از شعرهای نیما در این دوره تاریخی آفریده شد. هرچند، شمس الدین تندرکیا با شاهین هایش معتقد است که کار او چند ماهی زودتر از کار نیما انجام یذیرفته است. گذشته از آن، یکی از مهم ترین شاعران تاریخ ادبی ایران، یعنی پرورین اعتمادی در این دوره زیست و آثارش را آفرید. گرایش دانشگاهی از دوره رضا شاهی آغاز شد و در دوره اول و دوم، بسیار عمدۀ بود و در دوره سوم، جزیکی دو استثناء، چهار ضعف و سستی شد. ادبیات دانشگاهی با حضور کسانی مانند بدیع الزمان فروزانفر و محمد تقی بهار و محمد معین و پرویز نائل خانلری و مانند آنها شکل

و چهره یافت و به گونه رسمی و نیمه رسمی در مراکز آموزشی ایران موردن تأکید و تکیه قرار گرفت.

گرایش دیگر، گرایش چپ بود، با همه وسعت معنایی که این تغییر می‌تواند داشته باشد. گرایشی که در خارج از دانشگاهها و مراکز آموزشی خصوص و چیرگی داشت؛ فکر و فرهنگی که از دهه ۱۳۹۰ خورشیدی (دهه پیروزی انقلاب اکبر روسیه) در ایران رسخ پیدا کرد. عارف قزوینی لین را «فرشته رحمت» می‌نامید و او را به کمک می‌خواست. در دوره رضا شاهی این گرایش در میان فرهیختگان و روشنفکران نفوذ عمده یافت. گروه پنجاه و سه نفر معروف راحتماً به یاد دارید. پس از شهریور ۱۳۲۰ تأثیر این مجموعه فکر و فرهنگ را که با مبارزات آرام و یاتند ضد استعماری و ضد استعماری معمول در جهان سوم آمیخته شده، به راحتی می‌توانیم در فلمروهای گونه‌گون ادبی و فرهنگی بی بگیریم. گسترشی که حزب توده، حتی پس از اعلام غیرقانونی شدن آن در سالهای ۱۳۷۷ و ۱۳۷۷ داشت، هم به لحاظ سیاسی و اجتماعی و هم از نظر فرهنگی قابل چشم‌پوشی نیست. اولین و آخرین کنگره نویسندگان ایران در سال ۱۳۲۵ از سوی انجمن فرهنگی ایران و شوروی (وکس) تشکیل شد. آنها تلاش می‌ورزیدند که با پُررنگ کردن صبغة صلح طلبی و فرهنگ دوستی و آزادی‌خواهی، روشنفکران دانشگاهی و غیردانشگاهی را جذب کنند. انجمنی که برای دوستداری صلح شکل گرفت، با جذب شاعران و پژوهندگان معتبری چون ملک‌الشعراء بهار و علی اکبر دهدخاداری این راه به توفيق بیشتری رسید. گرایش چپ پس از کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ یک مرحله شکست سیاسی و اجتماعی را هم پشت سر می‌نهد، به تعبیر مهدی اخوان ثالث در شعر معروف‌ش با نام «نادر یا اسکندر»، که می‌گوید:

«مشتهای آسمان کوب قوى

واشده است و گونه گون رسواده است»

فراز و فروهاتداوم پیدامی کند و به مبارزه تند چریکی دهه‌های ۱۳۴۰ و ۱۳۵۰ می‌رسد و نفوذش بر بخش وسیع از ادبیات و آثار مکتوب این دوره بسیار وسیع و غیرقابل انکار است.

اما گذشته از این دو گرایش عمده، نویسندگان و شاعرانی هم بودند که تلاش می‌ورزیدند تا حدی فارغ و دور از ادبیات دانشگاهی، و نیز فکر و فرهنگ چپ به آفرینش ادبی روی آورند. از نویسندگان می‌توانیم به بهرام صادقی و تقی مدرسی و از شاعران هم به هوشنگ ایرانی و سهراب سپهری اشاره کنیم. از یک وجه، می‌توان اینگونه نویسندگان و شاعران را وابسته به نوعی تلقی مدرن (یا مدرن‌تر) از ادبیات هم منسوب کرد.

# همایش بررسی وضعیت نقش ادبی در این

عنوان ماه ادبیات و



می‌کند. آن حرکتها و تکاپوهای دو دهه آغازین، به هویت مستقل و چهارچوبهای تعریف شده‌ای می‌رسد. ما به راحتی می‌توانیم کسانی را در طبقه‌ها و گرایش‌های گونه‌گون شعر معاصر، کتاب‌هم قرار دهیم و از نقد آنها، ولو اینکه با هم مخالف باشند و نوشته‌های هم‌دیگر را به عنوان «نقد» پذیرند، سخن بگوییم.

در دهه ۱۳۵۰ انتظار طبیعی این بود که نقد شعر معاصر به انسجام و شکل نهایی خود برسد. اما متأسفانه اینگونه نشد. دلیل اصلی را در وضعیت نابسامان سیاسی و اجتماعی آن زمان باید جست. فعالیتهای چربیک و سیاسی برای مبارزه با رژیم سلطنتی به شکل وسیعی تداوم یافت و بسیاری از مجلات و روزنامه‌ها بسته شد. نقد ادبی معاصر مابه نوعی لال و ابر ماند و استمرار طبیعی اش متوقف شد.

اکنون باید برخی ویژگی‌های عمومی و اختصاصی نقد شعر معاصر را که گاه، بیان آسیب‌شناسانه موضوع هم هست، از نظر بگذرانیم.

یک ویژگی عمدی در بررسی نقد شعر معاصر این است که اغلب نقدنا به قلم کسانی است که خودشان شعر هم می‌گویند. بعضیها شاعران پُرکار و حرفه‌ای بودند و بعضی شاعران گهگاهی. یک شاعر ممکن است نظریه پرداز خوبی باشد و ایده‌ها و نکته‌های ظرفی را در زمینه شعر معاصر مطرح کند و حتی به بیان آراء در خور توجهی درباره شعر به طور کلی پیردادز، اما مطمئناً منتقد امین و مطمئنی اخوان ثالث، شاعر بر جسته معاصران برای نقد شعر دوره خود همچنان ادامه یافت. بخشی از این تکاپو، البته به اثبات حقائیت و درستی شعر نو (شعر نیمایی) مربوط می‌شد. به عنوان مثال، مهدی اخوان ثالث، شاعر بر جسته معاصر در دهه ۱۳۳۰ قلم به دست گرفت تا به این موضوع پیردادز. او، هم می‌خواست خودش را از لحاظ درونی نسبت به راهی که در پیش گرفته بود، راضی کند و هم بخش سنت گرای شعر معاصر را که خود از میان آنها برخاسته بود مجباب کند.

برای بررسی دقیق‌تر و همه جانبه‌تر فرهنگ و وضعیت فرهنگی دوره مورد بحث نمی‌توان از بحث درباره تأثیر ترجمه آثار غربی غفلت ورزید. ترجمه سبب شد که زبان نوشتار ما از زبان و ادبیات کلاسیک و سنتی منتع شود. انجمنهای ادبی جدید، محافل نوین موسمی یا دیرپا تشکیل شد. پاتوقهای فرهنگی و جلسات ادبی و شعری به وجود آمد. «شب شعر» تعبیری نو بود (ظاهراً از ید الله رویانی) که از دهه ۱۳۴۰ رایج شد. مجله‌های فرهنگی و ادبی هم در بررسی وضعیت فرهنگی این دوره جای خود را دارند.

همه این ویژگی‌های فرهنگی، به رشد و بالندگی نقد و بررسی ادبی دوره معاصر پاری رساند. اما نکته مهمی که نباید به آسانی از آن گذشت، این بود که نقد شعر معاصر در ایران، به مفهوم جدید با شعر نو آغاز شد. یعنی شعر نوبه دلیل خاصیت تقدیمیری و یا تحلیل پذیری اش، نقد شعر را در دوره معاصر وارد عرصه و مرحله جدیدی کرد. البته زبان نمادین یا استعاری و به هر روی کتابی شعر نو، این موضوع را عمدی می‌کرد. زیرا صورت مضمون محوی یا مضمون گرایانه شعر سنتی، به کلی به کناری خزیده بود. از این رو میدان برای بحث و تحلیل ادبی، فارغ از دایرة مضمون یا نقد صرفاً لفظی و بلاغی باز شد.

در دهه ۱۳۳۰ تکاپوی معاصران برای نقد شعر دوره خود همچنان ادامه یافت. بخشی از این تکاپو، البته به اثبات حقائیت و درستی شعر نو (شعر نیمایی) مربوط می‌شد. به عنوان مثال، مهدی اخوان ثالث، شاعر بر جسته معاصر در دهه ۱۳۳۰ قلم به دست گرفت تا به این موضوع پیردادز. او، هم می‌خواست خودش را از لحاظ درونی نسبت به راهی که در پیش گرفته بود، راضی کند و هم بخش سنت گرای شعر معاصر را که خود از میان آنها برخاسته بود مجباب کند.

در دهه ۱۳۴۰ نقد شعر معاصر، شکل منسجم‌تر و دقیق‌تر پیدا

سپارند. داوریهای احمد شاملو راجع به مهدی اخوان ثالث و سهراب سپهی، داوریهای اخوان ثالث راجع به سیاوش کسرائی و شاملو فروغ فرخزاد، داوریهای فروغ فرخزاد راجع به ه.ا.سایه و کسرائی و شاملو و مانند آنها، به اثبات آنچه می‌خواهیم از آن سخن بگوییم؛ کمک می‌کند. به هر حال، این موضوع، یکی از دلایلی است که نقد و متنقد شعر معاصر ما به صورت حرفه‌ای در نیامده است. کمی فکر کنیم ببینیم چند نفر در میان متنقدان شعر معاصر می‌شناسیم که خود، شاعر نباشند؟ به زحمت، به تعداد انگشتان یک دست می‌رسد.

نقد دوستانه و دشمنانه در شعر معاصر، خارج از شمارش است! یا تبلیغ یا انکار؛ یا استیاشر یا حذف. نوعی از نقد هم هست که حداقل، بسیاری به آن اعتقاد دارند: نقد سکوت (یا توطئه سکوت). در اغلب مجلات ادبی دوره موردنظر، چنین نقد‌هایی به خوبی قابل دید است. پاسخ به نقد هم که بسیار است، اغلب با خودمان در مقام پاسخگویی برمی‌آییم یا از دوستان و هواداران خود می‌خواهیم (یا انتظار داریم) که این کار را بکنند. از نقد‌هایی که صرفاً حاصل دوستی و همشتیانی شخص متنقد باشاعر است، به راحتی می‌توان سخن گفت و به تفکیک، آنها را بر شمرد.

از سیطره روزنامه‌نویسی در نقد نمی‌توان گذشت. روزنامه‌نویسی در کشور ما از همان آغاز با شتابزدگی برابر شده است. دلیل اصلی، آن است که روزنامه‌نگاری در کشور ما یک نهاد اجتماعی مهم نیست. بلکه از دوره مشروطه و اندکی پیش از آن، به دلیل نیازهای مبارزه با حکومت، یا تغییر شرایط سیاسی و اجتماعی بود که روزنامه‌نگاری در ایران شکل گرفت. در این نوع نقد، شتاب کاری و به دست آوردن دل دوستان و زماندن حضور دشمنان (واقعی یا غرضی) شرط اساسی است.

تأثیر دیدگاههای ایدئولوژیک یا تنهانگهایی از آن را در نقد شعر معاصر به هیچ وجه نمی‌توان نادیده گرفت. در دهه ۱۳۴۰ تا حدی با گرایش مدرن و بیشتر اگریستسانسیالیزم آیینه‌گیری یافته، هر چند، خود ژان پل سارتر، مفهوم تعهد ادبی و فرهنگی را در حوزه شعر مورد استثناء قرار می‌داد. اما این مفهوم، در نقد شعر معاصر ما سیطره و سلطه‌ای بلا منازع داشت. به هر حال، در زمینه منظر ایدئولوژیک یا تهدید شاعر، زیاده رویها و افراطها و تغییرهای زیادی انجام گرفته است. بخش عملهای از نقد‌های شعر معاصر درباره نیمات است. خصوصاً این موضوع پس از درگذشت نیما و سمعت یافته، نیما در دی ماه سال ۱۳۲۸ در آرامش و سکوت عجیبی جان سپرد. در حالی که اگر این اتفاق در دهه ۱۳۴۰ افتاده بود، شاید برخورد تبلیغی وسیع تری با آن صورت می‌گرفت. همین موضوع در مورد فروغ فرخزاد هم اتفاق افتاد؛ و بعداً در مورد سهراب سپهی نیز، برخی این موضوع را به روحیه ما ایرانیها نسبت می‌دهند. بعد از مرگ شاعر، به مقامی از نوع شهادت درباره او می‌رسیم و درباره آن شاعر، تحلیلها و نقد‌های نویسیم و به حق گزاریها می‌پردازیم. البته تردید نیست که گاهی اوقات، آثار یک شاعر، بیشتر ارزش تاریخی دارد تا ادبی، والبته اینگونه ارزش، در دهه‌ها و سالهای بعد شناخته می‌شود و نه در روزگار خود (مانند اشعار هوشنگ ایرانی).

در دهه‌های ۱۳۲۰ و ۱۳۳۰ نقد ادبی ما در حوزه شعر، بیان مسائل کلی و یا صرف‌آنگاه زندگی نامه‌ای است. موارد استثناء را به کنار می‌نهیم. اما در دهه ۱۳۴۰ با نقد به صورت جزیی نگرانه‌تر و علمی‌تر و غیر زندگی نامه‌ای تر برخورد شد. واژه‌های ساخت، زبان، صورت، درون مایه، محظوظ، بیان، عاطفه، حس، شکل و مانند آنها به دایره واژگانی نقد شعر معاصر به گونه جدی رخنه کرد. در حالی که در دهه‌های قبل، اینگونه نبود یا آنکه این واژه‌ها اینگونه دقیق به کار گرفته نمی‌شد.

در این سیر، به رغم همه نکته‌های مثبتی که می‌توان در آثار برخی متنقدان دوره‌های مورد بحث یافت، اغلب نقدها میان حس انتقادی متنقد است و نه خرد انتقادی او. یک دلیل، البته شرایط و اقتضایات سیاسی و اجتماعی جامعه ایرانی است. شاید به نوعی بتوان گفت که نقد شعر معاصر، میدان آرزوها و آرمانهای سیاسی است؛ یا سیاست در خدمت ادبیات قرار می‌گرفت، یا ادبیات در خدمت آن. دلیل دیگر آن بود که دانشگاههای ما، به جز یکی دو استثناء درهای خود را به روی شعر نو و نیمایی و حتی شعر نو کلاسیک مانند بودند. چیرگی سنتهای عظیم، و ترس از اضمحلال و تلاشی زبان، آنرا راه مقاومت و امی داشت. از این رو ادبیاتی که باید در دانشگاهها ساعتها و روزها و سالها مورد مذاقه قرار می‌گرفت و تحلیلها و نقدها بر مبنی انگیخت، دست کم در برخی گرایشها به سمت شتابزدگی گریخت و گاه در دست کسانی قرار گرفت که شاید صلاحیت ادبی و فرهنگی اش را نداشتند، اما چون کارشان با زبان زنده و نیازهای روز هم آهنگ بود، موردنوجه قرار گرفت. دانشگاههای ما در دوره مورد گفت و گوی، از خود، کوتاهی مطلق نشان دادند و از این نظر، بسیار قابل انتقاد هستند.

یک ویزگی عمدی که در نقد شعر معاصر در سالهای پادشاهی باید مورد دقت قرار داد، این است: تختین بار است که در طول تاریخ ادبی ایران، نقد و شعر یک دوره در کنار هم رشد کردند. یعنی نیما داشت شعر می‌گفت و مثلاً اخوان ثالث داشت از شعر او به شکل تحلیلی و انتقادی سخن می‌گفت. تها دوره‌ای که استثناء است، دوره سیک هندی است، که در آن هم فاصله‌ای وجود دارد، یعنی بخش آغازین شعر هندی که به پایان رسیده بود (یا در شرف پایان بود)، نقد شعرش هم به دنبالش آمد (برای آگاهی بیشتر از این مورد استثناء می‌توان به تحقیق جالب نقد خیال از دکتر محمود فتوحی نگریست). به هر حال، این کوشش وسیع نقد ادبی در کنار گسترش شعر در میانه سالهای ۱۳۲۰ تا ۱۳۵۷ بسیار مهم و مینی نوعی نوآوری فرهنگی در تاریخ ادبی ماست که در آن نقد و شعر (آفرینش و تحلیل آفرینش) دوش به دوش هم پیش آمدند.

نمی‌توان از نقد ادبی در ایران صحبت کرد و از یک دلیل عده شخصیتی و روانی که همیشه بر سر راه نقد ادبی ما قرار داشته، سخن نگفت. آن دلیل را من با این جمله عارف انسان دوست و بزرگ، ابوسعید ابوالخیر به شکل دقیق بیان می‌کنم: «حکایت نویس می‌باش، بگذار از تو حکایت کنند». این عبارت، در واقع، نوع فکر ایرانی را بازنگار می‌دهد: بیشتر می‌خواسته درباره‌اش بنویسند تا خود درباره دیگران بنویسند. آیا دلیل اینکه آگاهیهای زندگی نامه‌ای و انتقادی و تحلیلی مانسبت به گذشتگانمان از قلم خود آنها یا دیگران، این قدر ناچیز است، چیست؟ در دوره معاصر، تا حدی این موضوع، به کنار رفت، اما به نظر می‌اید که بقایای این ایده و اعتقدان هنوز از میان ما رخت برپنسته است. چند منتقد و مورخ و ادیب حرفه‌ای در دوره موربد بخشم می‌شناشند که صرفاً به پژوهش و نقد و تحلیل در شعر معاصر پرداخته باشند؟ شاید حتی به تعداد انگشتان یک دست هم نرسد. در عوض چه تعداد شاعر از این دوره می‌شناسیم؟ از حد و شمار بیرون است.

با اینهمه، همان سنت خرد و جوییار مانند تذکره نویسی (گاه توصیفی، گاه انتقادی) در دوره معاصر هم ادامه پیدا کرد. نقد بلاغی فارسی هم که با ترقی جهان‌البلاغه رادیویانی (سده پنجم) آغاز شد، نیز چنین وضعیتی پیدا کرد، اما به مراتب ضعیف‌تر. هر چند، نوعی از نقد سنتی که با زبان شاعرانه به تحلیل و داوری و یا خود گیری می‌پرداخت، همچنان در دوره معاصر هم حفظ شد. مقصود نوعی

هم، چنین عقیده‌ای داشتند: «کلاسیسیسم تندرستی و رومانتیسیسم بیماری است».

البته در اینجا یک نکته در خور اهمیت وجود دارد که نباید از آن به غفلت گذشت: ما فراهم آورنده اصیل و اصلی ایده‌های تقدیمی جدید نیستیم، یعنی در مباحث نظری، اغلب، کارمان ترجمه و در بهترین حالت، تلقیق است. شیوه پژوهش و نقد و تحلیل توأم‌ان که کار دشوار و بسیار طریقی است، تنها در دو کتاب عمده محمد رضا شفیعی کدکنی صوز خیال در شعر فارسی و موسیقی شعر بروز یافته است. در این کتابها، نظرها و آراء سنتی ما در کنار گامها و ایده‌های فرنگیها به استنتاج و بررسی نهاده شده است.

عبدالحسین زرین کوب به پیروی از برخی متقدان غربی اعتقاد داشت که اصولاً نقد ادبی باید شیوه‌ای ترکیبی و تلقیقی را در پیش بگیرد. یعنی مثلاً مسائل زبانی و بیانی و روان‌شناسی و زندگی نامه‌ای و مانند آنها به شکلی توأم و در عین حال با انسجام در پہلوی هم مورد استفاده قرار گیرند. این پیشنهاد، عیهایی دارد و حسنایی، از نظر برخی عیش آن است که ممکن است حواننده را دچار شست، و نویسنده را دچار لغزش کند. اما شاید حسُن آن، این باشد که احتمال خطا رادر داوری کمتری کند و نویسنده را به همه جانبه نگری و ادار می‌کند. نمی‌توان از همه متقدان توقع داشت که چنین کنند و تازه نمی‌توان منکر حسنایی نقد با روشهای خاص شد. به هر حال، در خود غرب هم، هر دو شیوه رایج و معمول است و البته در هر کدام، می‌توان نمونه‌های خوب و بد یافت.

اکنون پس از نگاهی اجمالی به جوانب نقد شعر معاصر، به طبقه‌بندی نقد و متقدان شعر معاصر می‌رسیم. البته این طبقه‌بندی بسیار نسبی است و گاه بعضی نامها را می‌توان مورد خدشه قرار داد. اما از این نکته هم نباید گذشت که چون نقد ادبی معاصر هم مثل بسیاری از نهادهای فرهنگی و اجتماعی ما به صورت طبیعی و اساسی چهره نیافته، در طبقه‌بندیها و تحلیلهای خود نسبت به معاصران، در مقام فرد، اغلب با دشواریهایی عمیق و وسیع رویم، تا چه رسید به کنار هم نهادن آنها. به هر حال، این طبقه‌بندی به کلیت اثار آن متقد بر می‌گردد و نه بخشی از آنها.

#### الف- نقد براساس آموزه‌های اجتماعی و سیاسی

تریدیی نیست که مهم ترین و وسیع ترین نوع نقد در این دوره، نقدی است که در آن ایده‌های جامعه‌شناسی و سیاسی بر ادبیت اثر پیشی می‌گیرد. اغلب آنها هم، به نوعی از فکر چپ متأثرند؛ از چپ انسانی تا چپ روسی؛ از چپ حریبی تا چپ فکری؛ مرتضی کیوان، جلال آل احمد، م.آبدیان، عبدالعلی دست غیب، علی اصغر حاج سید جوادی، خسرو گل سرخی، رضا براهنی، جلیل دوستخواه، م.ازاد، مصطفی رحیمی، حیدر مهرگان (رحمان هانقی) و بسیاری دیگر.

از میان اینها آل احمد، گاه به نقد زندگی نامه‌ای هم روی می‌آورد و به عنوان مثال، در دو نقدی که درباره نیما یوشیج نوشته، بسیار به توفیق رسیده است. دست غیب، بسیار حرفه‌ای و بی‌گیرانه به شعر و شاعران دوره خود (هه صورت مقاله‌های اکباتانها تکنگارانه) می‌پردازد و بسیار زود، شعر گفتن خود را به نفع نقد به کناری می‌نهد. هر چند، اندک به نقد داستان، پیشتر از نقد شعر توجه نشان می‌دهد. براهنی هم این بی‌گیری را به نوعی نشان می‌دهد، ولی از شعر و داستان خود دست نمی‌کشد. در حالی که به نظر بسیاری شعر و داستان اصولاً قابل مقایسه با نقدهای او نیست. آگاهیهای براهنی از نقد غربی، بسیار است و در نوشتن نقد هم تواناییهای بسیاری از خود بروز می‌دهد، اما شاید  $\frac{1}{5}$  خوب براهنی، در کنار  $\frac{4}{5}$  بدن، آن قدر که باید و

تقدیم بازیان شعر است که چه در شعرستی و چه در شعر تو تداوم پیدا کرده است. البته در مجموع، در حوزه نقد تأثیری جای می‌گیرد. شاملو راجع به مهدی حمیدی شیرازی می‌گفت:

«من هم حمیدی شاعر را

بر دار شعر خود آونگ کرده‌ام»  
یا حمیدی شیرازی درباره نیما در کنگره نویسندگان چنین گفت:

«است: سه چیز هست در او: وحشت و عجایب و حمق  
سه چیز نیست در او: وزن و لفظ و معنا نیست»  
یا یحیی ریحان درباره مجتبی مینوی اشاره کرده است:

«از محنت و رنج دیگران، شاد تویی  
بدخواه فروزانفر استاد تویی

با انجوی از راه حسد گشته ضد  
سر سخت ترین دشمن فرزاد تویی»

یا فروغ فرخزاد گفت: «است:  
او افتخار حیاتش این باشد که حضرت استاد آبراهام صهبا  
مرثیه‌ای به قافية کشک در رثاء حیاتش رقم زند»  
و گویا ابراهیم صهبا، پس از درگذشت فروغ فرخزاد، همین کار را هم کرد! نمونه‌های این اشعار زیاد است. چند سرودهای که مسعود فرزاد، علیه مینوی گفتند نیز از جمله اینگونه شعر هاست.

گذشته از این، اغلب شاعران، از صاحبه، بیانیه، و مسائل حاشیه‌ای برای اثبات شعر یا شیوه شعری خود استفاده می‌کنند. کار به بیان مفاخره‌های زشت و زیبا هم می‌کشد، مثل حمیدی شیرازی. البته حمیدی، کمی اسمش بد درسته، زیرا بسیاری از معاصران، چه در خلوت، چه در جلوت، دست کمی از او ندارند.

در اینجا باید به یک نکته بسیار کلی در زمینه نقد شعر معاصر اشاره شود. نقد شعر معاصر سهل ترین و در عین حال ممتنع ترین نوع نقد در روزگار ماست. چون شعر معاصر، اغلب از زبان زنده و فارسی معاصر بهره می‌برد، بنابراین هر کس که گذارش به کوچه شعر افتاده، به خود حق می‌دهد که درباره شعر معاصر نظرش را بگوید. پشتونه فکری و فرهنگی ما هم البته شعر است. ما فکر می‌کنیم که نقد شعر آسان است و نقد شعر معاصر، آسان‌تر. البته می‌دانیم که این، خیال درستی نیست.

از منظری دیگر سنت عمیق شعری مبارزی متفقانه ادبی متقد ادبی روزگار دست و پا گیر است. چون وقتی آن را در کنار ادبیات و نقد ادبی فرنگی می‌گذارد، معیارهای سنتی اش فرو می‌ریزد و از برقراری رایطه میان این دو و یافتن فصل مشترکهای توانشادرمی‌ماند. از این رو است که می‌بینیم متقدان شعری ما اغلب، اهل افراط و تغیریات. یا به سنت رومی کنند یا به تجدد. حد میانه را نمی‌شناستند یا از رسیدن به آن ناتوانند. این موضوع، تعادل در نقد ادبی معاصر ما را که باید از درون تعاملها و هم سخنیهای وسیع و در عین حال سنجیده بپرون بباید، دچار کاستی و دشواری اساسی می‌کند. شاید یک دلیل مهم که نقد ادبی ما نمی‌تواند در دوره موردنظر، فضای آرامانی و رمانیک خود را پشت سر بگذارد، همین است. البته ناهمگونی و تصادها و فرازها و فرودهای سیاسی و اجتماعی را نباید از یاد ببریم. در واقع، نکته این است که نقد ادبی ما، بیشتر، حاصل هیجانها و اضطرابها و دغدغه‌های اغلب بیرونی (و نه درونی) است. شاید بتوان از آن با تعبیر سیطره رمانیستیم بر کلاسیسیسم یاد کرد. تائی و دقت و رسانی و استواری و اینکه شکل اثر (صورت نقد) به گونه‌ای باشد که غیر از آن در تصور نگنجد، در نقد شعر آن دوره، در حکم کیمیاست. تو. اس. الیوت، و توماس مان و عده‌ای از بزرگان ادب معاصر غرب

پیرامون شعر بر کسی پوشیده نیست. اما او اغلب، به هیچ روی، توان فراموش کردن شعرهای خودش را هنگام سخن گفتن از شعر معاصر ندارد. سپاهنلو به نکته گویی در شعر شاعران معاصر می‌پردازد و خوبی از منظری فکری و فلسفی بدان می‌نگرد.

#### ه- نقد براساس ذوق فکری، فلسفی و جامعه‌شناسی

گروهی از متقدان شعر معاصر در این دوره کسانی هستند که در زمینه‌ای از زمینه‌های هنری، ادبی و فرهنگی به تأثیر و ترجمه می‌پردازند و براساس ذوق فکری و فلسفی و جامعه‌شناسی خود، گهگاه به نقد شعر هم علاقه‌ای نشان می‌دهند؛ فریدون رهنما، داریوش آشوری، بهاءالدین خرمشاهی، پرویز داریوش، نجف دریابندری، مصطفی رحیمی، آیدین آغا‌علی‌پور (با نام مستعار فرامرز خبیری)، محسن هشت‌رودی، عبدال‌محمد آیتی، غلامعلی سیار، اسلام کاظمیه، محمود کیانوش و مانند آنها.

در نقد برخی از اینان، نکته‌های طریف و دقیق در زمینه شعر معاصر پیش کشیده می‌شود؛ بحث داریوش درباره شعر معاصر، مقاله آشوری درباره سه راب سپهری و مقاله خرمشاهی درباره شاملو از جمله نقدهای خوب این گروه محسوب می‌شود. هرچند کیانوش، شعر هم می‌گوید اما به نظر می‌آید که او به عنوان مترجم و نویسنده، پیشتر شناخته می‌شود و عرصه توقیفی در شعر، شعر کودکان است. از این رو در این بخش از اینام بردم.

#### و- نقد براساس نگاه زیبایی شناسانه

در این نوع نقد، زبان و بیان و تصویر و تلقی صرف‌آذی‌بایی شناسانه از شعر اهمیت بیشتری می‌پاید. گاه به ساختار و شکل شعر هم پرداخته می‌شود؛ مهدی اخوان ثالث، ضیاء موحد، محمد حقوقی، اسماعیل نوری علاء، پرویز مهاجر، مهرداد صمدی و محمدرضا شفیعی کدکنی.

اخوان ثالث با اینکه شاعر است اما در بحث از شعر معاصر به مسائل بلاغی و لفظی و فنی می‌پردازد و از آشایی عمیق خود با ظرایف شعر کلاسیک فارسی بهره می‌گیرد. نوری علاء به صور و اسباب در شعر امروز ایران به طبقه‌بندی شاعران توجه نشان می‌دهد. محمد حقوقی، یانگاه به نقد ادبی جدید غرب نیز به موضوع زبان و شکل معطوف می‌شود و در مقالات و کتاب‌های معمولی شعر نو از آغاز تا امروز، هم با تحلیل و هم با انتخاب به نقد شعر می‌پردازد. او در این راه، شعر خودش را نادیده می‌گیرد و به توفیق می‌رسد. شفیعی کدکنی با توجه به پژوهش‌های وسیع در زمینه تصویر و موسیقی در شعر، شعر معاصر را از سنجش‌هایی باریک بیانه می‌گذراند.

#### ز- نقد ایران شناسانه

نقد ایران شناسانه، در واقع بخشی از نقد دانشگاهی است؛ تلقی از دیدگاه ادبی با تاریخ ادبی، دسته‌بندی جریانها و داوریهای توصیفی (ونه ارزشی) از جمله ویژگیهای این نوع نقد است. این، کاری است که در دوره مورد بحث در دانشگاههای ما بدان توجه نمی‌شود. از این رو اغلب، این نوع نقد در مراکز دانشگاهی خارج از ایران انجام می‌پذیرد؛ وراکویچ‌گوا، یان ریپکا، فرانسیسک مالخالسکی، الساندرو بوزانی، پیتا بویری، الول ساتن، گردهاری تیکو، منیب الرحمن، محمد اسحاق، ارتور جان آبری، مایکل هیلمن، مسعود فرزان (یا مسعود فرزاد اشتباہ نشود) و دیگران. نکته مهم در این نوع نقد، توان بهره‌گیری از آنها در مقام آموختش و به عنوان درسنامه‌هایی دانشگاهی است. در حالی که از دیگر نقدها (جز بخشی از نقد دانشگاهی) نمی‌توان

شاید، راه را برای او باز نمی‌کند تا جایگاه واقعی اش را در ادبیات و نقد معاصر به دست آورد (آمیختن نقد ادبی با اغراض شخصی). مازاد، بخشی از توانایی شعری مهم خود را به کناری می‌نهد و به نقد شعر می‌پردازد. او علاوه بر دیدگاه اجتماعی، به مسائل زیبایی شناسانه هم معطوف می‌شود.

#### ب- نقد براساس روش شناسی دانشگاهی

این نوع نقد براساس جریان فرهنگی دانشگاهی شکل می‌گیرد. البته بانوی محافظه کاری همراه است. اما در همه حال، تلاش می‌کند که سنجیده و روشنمندانه به این کار پردازد. بخشی از این نوع نقد، عمدتاً معطوف به سنت (یا شبهه نوکلاسیک) و بخشی دیگر به شعر نو و نوکلاسیک، به صورتی توأم متوجه می‌شود؛ عبدالحسین زرین کوب، حمید زرین کوب، محمدرضا شفیعی کدکنی، محمد استعلامی، رضا ازرابی نژاد، پرویز نائل خانلری، مهدی حمیدی شیرازی، تقی پورنامداریان، غلامحسین یوسفی، ذیبح‌الله صفا و دیگران.

نائل خانلری بیشتر سعی می‌کند که به ایجاد یک جریان ادبی معتمد (از طریق مجله‌اش: سخن) کمک کند و نقدهایش اغلب کلی و عام است. عبدالحسین زرین کوب به گونه عینی و ملموس به نقد شعر معاصر تمایل پیدامی کند و نمونه مهم کارش شعری دروغ شعر بی‌تفاوت است. البته مهم ترین متقد این گروه در توجه به شعر (به طور کلی) و شعر معاصر (به طور خاص) شفیعی کدکنی است، اما از اهمیت کتاب پورنامداریان درباره شاملو نمی‌توان گذشت.

#### ج- نقد براساس آگاهیهای زندگی نامه‌ای و تاریخی

این نوع نقد، گاه شیاهتهایی با نقد دانشگاهی پیدامی کند. در نقد زندگی نامه‌ای و یا تاریخی اغلب با توجه به مسائل زندگی نامه‌ای، یا مسائل تاریخی نگاههایی به آثار ادبی اندخته می‌شود. گاه کار به فضای زمان شاعر هم کشیده می‌شود. در این حالت، شباهتهاش با نقد دانشگاهی بیشتر می‌شود. اغلب تذکره‌نویسان ادبی معاصر را می‌توان در این نوع نقد، جای داد. تاریخ ادبی مهم از صبا قاسم‌الاثر پیچی آرین بور را هم، کما بیش می‌توان در ذیل این نوع نقد مورد بررسی قرار داد.

#### د- نقد شاعران

شاعرانی که برای اثبات شعر یا نوع شعر خود به نقد روی می‌آورند، نقد آنها همراه است با داوریهای حسی و گاه نیز همراه با طغيان قلم. برای این دسته از متقدان، ضرورت نقد، بسيار مهم بوده، اما در مجموع، با آمیختن آگاهی و ذوق خوبش، از شعرهای حسی ذهن خود پروری کرده‌اند؛ نیما یوشیج، احمد شاملو، فروغ فرخزاد، نادر نادرپور، سیاوش کسرایی، منوچهر آتشی، محمد زهری، اسماعیل خویی، کاظم سادات اشکوری، یدالله رویایی، محمدعلی سپاهنلو، حسین منزوی، فرهاد عابدینی، و دیگران.

شخصیت و فکر ادبی نثر نیما به لحاظ انسجام، در بخش نقد شاعران، جایگاه عده‌ای پیدامی کند، و در دوره معاصر، یک استثنای بزرگ است. شاملو اغلب، این موضوع را با نثری زنده اما با ذهنیتی گذرا عرضه می‌کند. نادرپور ذهنیتی منسجم اما نثری با آهنگ بسیار کند دارد. آتشی، اغلب به شاعران جوان می‌پردازد و کسرایی، صرف‌آذی‌بایی نیما. رویایی به نظر می‌آید که در کار اندیشیدن به شعر، چند گام از شعرهایش جلوتر می‌رود. حرفاهاي او درباره شعر، اغلب از شعرهای خود او (چند نمونه خوب را از اشعارش در دهه ۱۳۴۰ مهمنهاد) مهمنهاد. استعداد رویایی در گفت و گوهای مطبوعاتی کنار نهاد.

چنین بهره‌ای برد.

□ ابراهیم رزم آرا: آقای عابدی در بحث خودشان (کمی در اوایل و مخصوصاً در اواخر) به نقد ادبی معاصر در بستر تاریخ پرداختند و از ایجاد چالش ذهنی در این زمینه باز ماندند. سخنرانی و تقسیم‌بندی ایشان، جنبه آکادمیک داشت و به آسیب‌شناسی نقد هم نپرداختند. درباره شعر یدالله رویانی، به راحتی نظر منفی دادند و درباره نقد، غیرنقادانه قضاوت کردند.

□ خاتم معیری: نکته‌ای که می‌خواهم بگویم درباره هوشنگ ایرانی است. فکر می‌کنم که تأثیر ایرانی و شعر جدولی (به تعبیر شفیعی کدکنی) بر روی شاعران بعدی، به خصوص سهراب سپهری زیاد بوده است. اما شما منکر ارزش شعر ایرانی شدید، در این باره توضیح دهید.

□ شهرام اقبالزاده: البته به نظر من، آقای عابدی به آسیب‌شناسی نقد هم پرداختند، اما به دلیل دوره طولانی بررسی، با شتاب گفتند. نکته دیگر، در موضوع چپ است. چپ، تهابه چپ استالینی محدود نمی‌شود. خودشان هم توضیح دادند که چپ، مفهوم وسیعی دارد و از چپ انسانی نیز صحبت کردند، اما از نظر متداول‌لوژی، در توضیح، چپ استالینی را مبنای قرار می‌دادند. چپ بودن با مدرن بودن منافات و ضدیت ندارد.

□ کیانوش شمس اصحاب: اینکه از نقد شاعران با نگاهی انتقادی یا آسیب‌شناسانه صحبت کردید، به نظرم باید تأمل کرد. چون شاعر، تنها کسی است که خودش را موظف می‌داند از روی علاقه، شعر را کامل بخواند، زیرا با مطالعه شعرهای شناختی حداقل نسبی می‌رسد.

■ کامیار عابدی: از لطف دوستان ارجمند در بیان نظرهای خود سپاسگزارم. فکر می‌کنم بحث من هم تاریخی بود، هم محتوایی. به آسیب‌شناسی هم تا حد امکان یک جلسه یک ساعت و نیمه پرداختم. به هر حال خوشحال می‌شوم که نکته‌های نگفته را از زبان شما یا دیگران بشنوم و بیاموزم. درباره یدالله رویانی هم، نکته‌ای است که نمی‌شود نگفته؛ هیچ کس در دوره معاصر، به اندازه رویانی از شعرش سخن نگفته است. یک بار مرور اجمالی مجموعه مصاحبه‌هایش (که فکر می‌کنم شما هم خوانده باشید) مرا به این موضوع می‌رساند. من نگفتم شعرش ارزشی ندارد، تنها گفتم که در مقایسه با بررسیها و نظرهای ادبی‌اش، ارزش کمتری به دست می‌آورد. درباره شعر هوشنگ ایرانی اعتقادم این است که ارزش تاریخی اش بیشتر است. اور در شعر، و یدالله رویانی در تحلیل و نظریه پردازی راجع به شعر، حصار اعتقدات جرمی و برخوردهای صرف‌ایدئولوژیک را به کناری زدند و از این بابت، کارشان، پژوهشیت‌تر جلوه می‌کنند.

در مورد گرایش‌های گونه‌گون چپ هم با آقای اقبال‌زاده موافقم. شاید فشردگی و زمان کم، سبب شد که از عهدۀ اش خوب برینایم. درباره نظر آقای شمس اصحاب پاسخمن این است: من گفتم که به نقد شاعران درباره شاعران هم روزگار خود، اندکی باید با احتیاط نگریست. شاعرانی که بتوانند در موقع داوری، شعر و موقفیت شعری خودشان را نادیده بگیرند، بسیار اندک‌اند. می‌پذیرم که نقد شاعران، نشأت گرفته از یک ضرورت جدی است. هنگامی که نهادهای اجتماعی و فرهنگی ماثبات و گسترش طبیعی نداشته باشند و مثل غرب، متقد حرفه‌ای در رشته‌های گونه‌گون ادبی و فرهنگی نداشته باشیم، شاعر احساس ضرورت و تکلیف می‌کند که به آثار شاعران دیگر بپردازد.

ح- نقد پر اساس آموزه‌های دینی از درون نقد سیاسی و اجتماعی، نوعی نقد دینی هم بیرون می‌آید که در آن تعهد فکری تشیع با تعهد فکری و ادبی چپ (یا اگریستنسیالیزم) در هم می‌آمیزد و با ارجاع به ادبیات سده‌های آغازین تشیع و تلفیق آن با نیازها و قلمروهای سیاسی و اجتماعی معاصر، گاه تحلیلها و نظریه پردازیهای در شعر معاصر پیش کشیده می‌شود: م. آزم، سیدعلی موسوی گرمارودی، محمد رضا حکیمی، به ویژه اثر نویسنده اخیر، ادبیات و تمهد در اسلام را باید در این گرایش مورد دقت قرار داد.

\*\*\*

